

SIRIA: VOCES DE LA CRISIS

PERSPECTIVA MENSUAL DE LA CRISIS DE DERECHOS HUMANOS DE SIRIA.



Una zona de juego dañada de una escuela en el barrio de Jobar, Damasco, tras el bombardeo del ejército sirio. Agosto de 2013. © Dimashqi Lens

“LAS ESCUELAS NO SE LIBRAN DE LA VIOLENCIA EN SIRIA”

AMNISTÍA INTERNACIONAL HABLA CON ACTIVISTAS QUE FUERON TESTIGOS DEL ATAQUE A LA ESCUELA DE AL HAYAT

A pesar de la Resolución 2139 del Consejo de Seguridad de la ONU, que pedía al gobierno y a los grupos armados sirios el cese de todo ataque indiscriminado contra zonas civiles, las partes en el conflicto han seguido bombardeando zonas civiles con armas como artillería, morteros y bombas de barril, que han matado de modo ilegítimo a cientos de civiles.

Violaciones en Siria ha documentado los nombres de al menos 7.936 civiles muertos a causa de bombardeos y ataques aéreos. Estas cifras incluye a los 12 niños (un decimotercero niño no fue identificado) que perdieron la vida el 5 de noviembre en un ataque con cohetes contra la escuela de Al Hayat, en el barrio de Al Qaboun, en los suburbios de Damasco.

Desde el 22 de febrero, fecha en la que se aprobó la Resolución 2139, el Centro de Documentación de

El barrio de Al Qaboun está bajo el control de grupos armados. A pesar de que el gobierno sirio y los grupos armados alcanzaron un alto el fuego en esta zona hacia el mes de julio, un administrador de la escuela dijo a Amnistía Internacional que el 5 de noviembre, a eso de las 11.15 de la mañana, un cohete cayó cerca de la escuela, y menos de un minuto después otro cohete cayó en el patio de recreo y mató o hirió a los niños que jugaban allí. Unos 1.500 alumnos de varios suburbios de Damasco están inscritos en la escuela, que es la única que hay en los alrededores.

Un activista que llegó a la escuela unos minutos después del ataque dijo a Amnistía Internacional:

“Hacia las 11 de la mañana oí una explosión y vi humo. Llegué cinco minutos más tarde; era una catástrofe. Vi que al menos tres niños habían muerto en el acto debido al ataque, y muchos más estaban gravemente heridos. Lo peor fue ver a los padres corriendo de un lado a otro en busca de sus hijos. Trasladamos a los niños a un punto médico cercano. Algunos niños estaban desfigurados y no pudieron ser identificados.”

Dos contactos locales dijeron a Amnistía Internacional que el cohete llegó desde la dirección del edificio de la unidad especial, una base del ejército sirio situada en Al Qaboun. Amnistía Internacional no ha podido verificar de modo independiente estas afirmaciones. Un activista local filmó los escombros unos minutos después del ataque, y el análisis realizado por Amnistía Internacional de la película indica que es probable que el cohete utilizado fuera un M-21 de 122 mm, un sistema de cohetes muy impreciso.

Un médico local que estaba trabajando ese día dijo a Amnistía Internacional:

“Oí dos explosiones a eso de las 11 de la mañana. Al principio no me enteré de que la escuela había sido alcanzada hasta que activistas y voluntarios comenzaron a llevar a los niños heridos. En total, recibimos a 25 niños con heridas graves o leves, y los cuerpos sin vida de 13 niños. Las graves lesiones incluían amputaciones de miembros y heridas en el tórax causadas por la metralla.”

Amnistía Internacional habló también con Mustafa, voluntario que ayudó a trasladar los cuerpos de los niños: “Estaba cerca de la escuela cuando tuvo lugar el ataque. Cuando llegué, lo primero que recuerdo haber visto fue sangre por todas partes y carne en el suelo. Vi que algunos niños habían sufrido amputaciones de piernas o manos. Era una escena horrible y reinaba un caos total. Trasladé los cuerpos de los niños al hospital de campaña. No recuerdo a cuántos trasladé pero recuerdo que tenían entre 10 y 15 años.”

Mustafa continuó: “Sé que el gobierno sirio conoce la ubicación de la escuela, pero lo que no sé es cómo alguien puede atacar una zona donde hay una escuela. Ni siquiera las escuelas se libran de la violencia, y niños inocentes pagan las consecuencias.”

Los cinco residentes y activistas que hablaron con Amnistía Internacional confirmaron que no hay ningún objetivo militar cerca de la escuela. La primera línea más cercana está al menos a 800 metros de allí.

El Centro de Documentación de Violaciones identificó los nombres de 12 niños: Hamdi al Bassal, Rajab Suliman Zino, Mouaz Abdullwahed, Walid Zaher Abdullwahed, Obada Samir Juaneh, Omar al Tawashi, Zaher Hassan Aid, Radwan Ramadan, Abdullrahman Sadeq Shakour, Mohammad Amar al Madani, Mohammad Ayman Shakour y Ali Nidal Abi Adan.

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) hizo pública una declaración donde afirmaba que el ataque contra la escuela de Al Hayat era “el último de una serie de ataques indiscriminados contra escuelas, profesores y estudiantes. Sólo en los primeros nueve meses de 2014, la ONU ha verificado en Siria un mínimo de 35 incidentes de esta índole que han matado a 105 niños y herido a 293. Las cifras reales son sin duda muy superiores, y existen indicios de que los ataques en algunas zonas podrían haber sido deliberados.”

CASO DESTACADO: FAMILIA DE RANIA ALABBASI

“¡ALCEMOS TODAS NUESTRAS VOCES POR SU LIBERACIÓN!”



Rania Alabbasi © Particular

Rania Alabbasi, su esposo Abdullrahman Yasin y los seis hijos de ambos, de entre 3 y 15 años de edad, fueron detenidos por las autoridades sirias en marzo de 2013. La familia entera se encuentra en paradero desconocido desde entonces, víctimas de desaparición forzada.

Naila Alabbasi, hermana de Rania Alabbasi, dio a Amnistía Internacional:

“Rania jugaba al ajedrez y participaba en competiciones, durante muchos años representó a Siria en torneos internacionales y regionales. Elevó la visibilidad de este juego en Siria y fue galardonada por Basel al Asad [hermano mayor del actual presidente Bashar al Asad].

“Rania es dentista, y era muy popular entre sus pacientes y colegas por su energía, su honestidad y su competencia en el trabajo. Su clínica tenía éxito pero se aseguraba de que podía dispensar tratamiento gratuito a quienes no podían pagar.

“A pesar de estar muy ocupada con el trabajo y los niños, Rania es una persona muy sociable y siempre sacaba tiempo para sus familiares, sus amigos y sus vecinos. Nosotros, su familia, sabemos que es amable y generosa, y que siempre está ahí para ayudar a los demás, no sólo a su familia sino a cualquier otra persona que la necesite.

“Rania y toda la familia tienen visados para salir del país siempre que lo deseen, pero cuando comenzó el levantamiento no quiso marcharse. Pensaba que ella y su familia estaban a salvo porque no habían participado en ninguna actividad política ni pertenecían a ningún partido de oposición. No asistían a ninguna manifestación. Por eso pensaba que no les ocurriría nada.”

Agentes de la Inteligencia Militar siria se presentaron en la casa de Rania Alabbasi, en el suburbio de Mashroua Dummar, Damasco, el 9 de marzo de 2013. Detuvieron a Abdulrahman Yasin sin explicar los motivos de la detención. Al día siguiente regresaron para confiscar objetos de valor, documentos y los automóviles de la familia.

Dos días después volvieron en busca de Rania, sus cinco hijas, Dima (que ahora tiene 15 años), Entisar (de 14 años), Najah (de 11), Alaa (de 9), Layan (de 3 años), y su hijo Ahmad (que ahora tiene 7 años). No se ha vuelto a saber nada de ningún miembro de la familia desde su detención. A pesar de las peticiones de sus familiares, las autoridades sirias no han proporcionado información alguna sobre la suerte, el paradero o los motivos de su detención.

Naila Alabbasi dice: “No sabemos nada de ellos. Todos los intentos de averiguar algo han sido infructuosos. Tal vez había gente que sentía envidia del éxito de Rania y quería que le ocurriera algo malo. Pero no debemos olvidar a Rania, a su familia y a las demás personas privadas de libertad en situaciones semejantes. ¡Alcemos todas nuestras voces por su liberación!”



Rania Alabbasi, Abdulrahman Yasin y sus hijos (la fotografía se tomó antes de nacer Layan). © Particular

TRABAJO DE
CAMPAÑA

MÁS INFORMACIÓN

Para más información y para escribir a las autoridades sirias en favor de Rania Alabbasi y Abdulrahman Yasin, visiten:
<http://www.amnesty.org/es/library/info/MDE24/045/2014/es>